

# جريمة خيانة الأمانة بدولة الإمارات العربية المتحدة

إعداد :-

الدكتور / محادل محمد الله خميس المعمري

فبراير ٢٠٠٤ م

عالم النشر فضيلة اللينك  
منع انذار



## مقدمة

الطفرة الحضارية التي بدأت في منتصف القرن الماضي في جميع مجالات الحياة سواء اقتصادياً أو سياسياً أو اجتماعياً أدت إلى التطور في شتى مناحي الحياة فقد تنامت الجريمة وتطورت ، بل ظهر نوع جديد من الجرائم سمي بالجرائم المنظمة ، بل الأكثر والأهم أن هناك أنواع من الجرائم ارتبطت بنوع معين من التقدم الحضاري ، ألا وهي الجريمة الاقتصادية الحديثة التي زاد ضررها على المجتمع حتى أصبحت خطورتها مؤذية للفرد والجماعة ، فهناك سرقات البنوك على أحدث الطرق والأساليب العلمية بحيث لا تخلو من أساليب معينة حديثة في مجال الإجرام ولا شك أن جرائم الأموال تأتي على رأس الجريمة المنظمة الحديثة حيث أنها هي الأساس لمعظم العصابات تفكر بجمع الأموال بمختلف الطرق المشروعة وغير مشروعة كسرقات واستخدام بطاقات الائتمان المزورة وسرقات الحاسب الآلي ، وتأتي من الأهمية جرائم النصب والاحتيال وخيانة الأمانة والاختلاس والابتزاز والنشل وغيرها من الجرائم التي تقع على المال سواء كان هذا المال عام أو خاص وسواء وقعت هذه الجرائم على الأشخاص أو مؤسسات عامة .

### أولاً : أهداف الدراسة : =

- ١ . تهدف هذه الدراسة إلى تعريف القارئ بجريمة خيانة الأمانة وبعض الجرائم الملحق بها ومدى خطورتها .
- ٢ . التعرف على حجم مشكلة جرائم خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي خلال عامي ( ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ م ) والنصف الأول من عام ( ٢٠٠٣ م ) .
- ٣ . الاحاطة بمدى تعرض قطاع الشركات والبنوك والمؤسسات الخاصة والأفراد لجريمة خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي .
- ٤ . معرفة قيمة الأموال التي يتم الاستيلاء عليها من قبل الجناة في جريمة خيانة الأمانة .

## ثانياً: أهداف الدراسة :-

مما لا شك فيه أن أهمية هذه الدراسة تكمن في خطورة جريمة خيانة الأمانة ومدى تأثيرها ومساسها على الاقتصاد القومي في الدولة ذلك من حيث :

١ . تظهر العلة في تدخل المشرع بالعقاب على جريمة خيانة الأمانة لمنع العبث بالائتمان الخاص .

٢ . قلة الدراسات والبحوث الميدانية في هذا النوع من الجرائم .

## ثالثاً: تساؤلات الدراسة :-

حجم الدراسة للإجابة عن بعض التساؤلات:

١ . ما هو حجم قضايا جريمة خيانة الأمانة المسجلة في إمارة أبوظبي خلال عامي ( ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ م ) والنصف الأول من عام ( ٢٠٠٣ م ) ؟

٢ . كم هو عدد قضايا خيانة الأمانة التي كانت الشركات والبنوك والمؤسسات الخاصة والأفراد طرف مجني عليه فيها في إمارة أبوظبي ؟

٣ . ماهي قيمة الأموال محل جريمة خيانة الأمانة ؟

٤ . ما هو الشكل القانوني للشركات الأكثر تعرضاً لجريمة خيانة الأمانة ؟

## رابعاً: منهجية الدراسة : -

وقد اتبعت في بحثي هذا المنهج الوصفي الذي يعتمد على تحليل واقع البيانات الإحصائية المتوفرة حول جرائم خيانة الأمانة من واقع الدراسة التي استقيتها منها وهي الدراسة الميدانية لجريمة خيانة الأمانة والاختلاس في إمارة أبو ظبي من عام ٢٠٠١م ولغاية منتصف عام ٢٠٠٣م .

## خامساً: محتوى الدراسة : -

سوف أقوم بتقسيم الدراسة إلى فصلين مهمين حيث سيكون الفصل الأول للجانب النظري القانوني للدراسة بحيث يتضمن المبحث الأول التعريف بجريمة خيانة الأمانة وفي المبحث الثاني أركان جريمة خيانة الأمانة ، أما المبحث الثالث فإنه يتناول عقوبة جريمة خيانة الأمانة ، والفصل الثاني في تناولنا الجانب العملي من هذه الجريمة وفق إحصائيات ودراسات معينة حيث كان المبحث الأول يتضمن حجم جريمة خيانة الأمانة في إمارة أبو ظبي ، أما المبحث الثاني فإنه يتناول حجم جريمة خيانة الأمانة من عام ٢٠٠١م إلى منتصف عام ٢٠٠٣م في إمارة أبو ظبي .

## الفصل الأول

### أولاً: الدراسة النظرية القانونية :-

تعتبر جريمة خيانة الأمانة من الجرائم التي ميزها المشرع عن غيرها من جرائم المال كالسرقة والنصب والاحتيال .

ويقع هذا التمييز في العناصر المتطلبة لقيام الجريمة وكذلك عقوبتها وسوف نفرّد لتعريفها مطلب أول ثم أركانها في مطلب آخر أثناء دراستنا لها ① .

## المبحث الأول

تعريف جريمة خيانة الأمانة وأهم النصوص التي تناولتها في قانون العقوبات الإماراتي :

### أولاً : التعريف :-

لا يوجد تعريف محدد لجريمة خيانة الأمانة ولكن ممكن استيفاء تعريف نصوص الجريمة في قانون العقوبات على أنها استيلاء على مال منقول يملكه أو يحوزه شخص وذلك بناء على عقد من عقود الأمانة التي ينص عليها القانون بحيث يقوم بخيانة الثقة التي أودعت فيه بناء على هذا العقد على أساس أنه قام بتحويل صفته من حائز لحساب مالكة إلى ادعائه بملكيته له ② .

① الدكتور / أحمد أمين ، شرح قانون العقوبات، مكتبة النهضة ببيروت ص ٧٦٩ .

② الدكتور / محمود نجيب حسني ، شرح قانون العقوبات الخاص ، دار النهضة العربية ١٩٨٣م ص ١١٣٣

ومن هذا التعريف نجد أن جريمة خيـان الأمانة تختلف عن جريمة السرقة في الآتي : - لا تفترض جريمة خيانة الأمانة الاستيلاء لحيازة الشيء من المجني عليه ، ولكن يفترض في خيانة الأمانة أن الشيء أصلاً كان في حيازة المتهم على أساس أسباب مشروعة وأن المجني عليه سلم الشيء بحسن نية إلى الجاني وذلك عن طريق إرادة صحيحة وقانونية ، وهناك اختلاف بين السرقة وخيانة الأمانة على أساس أن السرقة تجعل الشيء ينتزع من صاحبه بدون علة أي اختلاسه منه دون رضاه .

أما الفرق بين جريمة خيانة الأمانة وجريمة النصب فيقع في أن تسليم الشيء في النصب يكون بناءً على الغش والتليس عكس خيانة الأمانة الذي يكون التسليم فيه بناءً على عقد من عقود الأمانة .

### ثانياً : النصوص القانونية : -

تناول المشرع الإماراتي جريمة خيانة الأمانة والجرائم الملحقة بها في الفصل الثالث من الباب الثامن من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ، وذلك عن طريق تخصيصه لجريمة خيانة الأمانة وما يتصل بها في المواد من ( ٤٠٤ إلى ٤٠٦ ) فخصص المادة ( ٤٠٤ ) للحديث عن جريمة خيانة الأمانة ، أما المواد الأخرى فقد تناول فيها الجرائم الملحقة بخيانة الأمانة وهي :

جريمة الاستيلاء بنية التملك على مال ضائع ( المادة ٤٠٥ ) وجريمة اختلاس الأشياء المرهونة والمحجوز عليها في ( المادة ٤٠٦ ) .

وقد نص قانون العقوبات في المادة ( ٤٠٤ ) منه بأن " يعاقب بالحبس أو بالغرامة كل من اختلس أو استعمل أو بدد مبالغ أو سندات أو أي مال آخر منقول اضراً بصاحب الحق عليه متى كان قد سلم إليه على وجه الوديعة أو الأجرة أو الرهن أو عارية الاستعمال أو الوكالة " ويعتبر في تطبيق هذا النص في حكم الوكيل الشريك على المال المشترك والفضولي على مال صاحب الشأن ومن تسلم شيئاً لاستعماله في أمر معين لمنفعة صاحبه أو غيره .

ويتضح من قراءة النص أن جريمة خيانة الأمانة هي اختلاس أو استعمال أو تبديد مال منقول مملوك للغير قد سلم إلى الجاني بواسطة مالكه أو من يحوزه بناء على أحد عقود الأمانة الذي قد ينشأ بسببه ضرراً به ❶.

## المبحث الثاني

### أركان جريمة خيانة الأمانة

تعتبر جريمة خيانة الأمانة من الجرائم التي يتوافر فيها ركن مفترض وهو يشمل وجود المال في حيازة الجاني بناء على عقد من عقود الأمانة ، وهناك ركن مادي متمثل في الاختلاس أو التبديد أو الاستعمال الذي ينطوي على الإضرار بالمالك ، وأخيراً يوجد ركن معنوي يقوم على القصد الجنائي ، وسوف نتناول في دراستنا هذه الأركان في ثلاث أفرع متتالية .

### الركن المفترض في جريمة خيانة الأمانة

يتكون هذا الركن من عناصر ثلاثة وهي أن المال محل الجريمة قد سبق تسليمه للجاني بناء على عقد من عقود الأمانة .

---

❶ أنظر في حكم محكمة التمييز دبي ، الطعن رقم ٩٠/١ جزء غير منشور جلسة ١٩٩٠/٩/١٢م الطعن رقم ٩٠/٩ جزء جلسة ١٩٩٠/٦/٢م الطعن رقم ٩٠/١٠ جلسة ١٩٩٠/٦/١٦م مشار إليهم في كتاب الدكتور / جودة حسين جهاد ، قانون العقوبات جرائم الأموال ص ٣٣٧ دبي طبعة ١٩٩٦م - جاء في المادة ( ٥٤٧ ) ق ج في القانون المغربي أن " من اختلس أو يبدد بسوء نية إضراراً بالمالك أو واصلح السيد. أو حائز متعة نقوداً أو بضائع أو مستندات ، أو وصولات أو أوراقاً من أي نوع تتضمن أو تنشئ التزاماً أو لبراءة ، كانت سلمت إليه على أن يردّها أو سلمت إليه لاستعمالها أو استخدامها لغرض معين بعد خاتماً للأمانة ، ويعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاث سنوات وغرامة من مائتين إلى ألف درهم .



## أولاً : المال محل الجريمة :

١ . مال مادي منقول مملوك للغير :

يرى أستاذنا الدكتور / محمود نجيب حسني – أن خيانة الأمانة تقع بالاعتداء على حق الملكية في المنقولات .

ومما لا شك فيه أن شرط المال المادي المنقول تشترك فيه عدة جرائم بالإضافة لجريمة خيانة الأمانة كالسرقة والاحتيال ، فالمال محل الجريمة يحتوي على مجموعة من الشروط هي :

### أ . أن يكون المال مادياً :

جريمة خيانة الأمانة اعتداء على الحقوق المالية والتي أساسها حق الملكية وعلى هذا الأساس لا بد أن يكون موضوعها أصلاً مالياً .

وبالإضافة إلى أن هذه الجريمة تتطلب تسليمًا يرد على موضوعها فينقل الحيازة والمعروف في التسليم أنه عمل مادي تنتقل فيه الحيازة من شخص إلى آخر .

وقد أكد المشرع الإماراتي على التسليم الذي ينقل الحيازة في نص المادة ( ٤٠٤ ) عقوبات ① .

---

① نص المادة رقم ( ٤٠٤ ) عقوبات : " ... مبلغ أو سندات أو أي مال منقول للغير ولهذا يجب أن يكون موضوع التسليم مالياً .

– عرفت المادة رقم ( ٩٧ ) من قانون المعاملات المدنية رقم ( ٣٥ ) لسنة ١٩٨٥م المال بأنه " كل شيء يمكن حيازته مادياً أو معنوياً والانتفاع به انتفاعاً مشروعاً ولا يخرج لتعامل بطبيعته أو بتحكم القانون " .

## ب . قيمة المال :

يجوز أن يكون للمال قيمة مادية أو معنوية ، ويمكن تبين ذلك في قول المشرع ' مبلغ أو أمتعة أو بضائع أو أي مال مادي منقول ، هذا تجد أنه أشار إلى أموال ذات قيمة مادية ، فإذا ثبت أن للمال قيمة مادية فيكون متساوي لدى القانون ، فمهما كانت قيمة الشيء ضئيلة فإنه يصلح أن يكون موضوعاً لهذه الجريمة ① .

وقد قضى بأن يكفي القيام بجريمة التبيد قانوناً حصول عبث بملكية الشيء المسلم بمقتضى عقد الائتمان ، وأن يكون لهذا الشيء قيمة عند صاحبه ② كما قضى بأنه يصلح موضوعاً لخيانة الأمانة ' صورة الحكم التنفيذية ' ③ .

كذلك لم يشترط المشرع مشروعية حيازة المال وذلك على أساس أنه إذا كان الشيء يعتبر مالاً يصبح موضوعاً لخيانة الأمانة حتى ولو اعتبرت حيازته غير مشروع ، ومؤدى ذلك أن المال يصلح في ذاته محلاً للحيازة وهي جديرة بحماية القانون ومثال على ذلك أنه إذا اتهم شخص آخر على أسلحة غير مرخص بها فببدها فيكون ارتكب جريمة خيانة الأمانة ④ .

## ج . شروط أن يكون المال منقولاً :

نكر المشرع هذا الشرط حيث ورد ذكر المنقولات أساساً في النص وقد ورد ذلك أيضاً في

---

① الدكتور / عمر سعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات القسم الخاص ط ١٩٨٦م درا النهضة المرعبة رقم ٥٣١ ص ٦٣٨ .

② نقض ٢٩ مارس ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض س ٦ رقم ٢٣٣ ص ٧١٧ .

③ نقض ٢٠ فبراير ١٩٦٨ مجموعة أحكام النقض س ١٩ رقم ٤٧ ص ١٦٠ .

④ الأستاذ / أحمد أمين ، شرح قانون العقوبات القسم الخاص ، مكتبة النهضة ، ص ٧٧٦ .

القواعد الخاصة بجريمة السرقة فهو " كل مال يمكن تغيير موضعه أي رفعه من موضعه ووضعه في موضع آخر سواء أصابه بذلك تلف أو لم يصبه " ❶ وبناء على ذلك فإن العقار بالتخصيص يعتبر من المنقولات مثال ذلك الآلات الزراعية والأبواب والنوافذ تعتبر في حكم المنقولات وتصلح كموضوع لخيانة الأمانة .

د . يشترط أن يكون المال موضوع خيانة الأمانة مملوك لغير المتهم :

لكي يستخلص هذا الشرط لابد أن نعرف أن خيانة الأمانة كما سبق وأن ذكرنا هي 'اعتداء على حق الملكية ولا يكون هذا الاعتداء صحيح إلا إذا ثبت أن المال المعتدى عليه ليس ملك المتهم . وإنما ملك شخص آخر ، وقد قضي أن جريمة خيانة الأمانة تتوفر إذا اختلس الشريك شيئاً من رأس مال الشركة أو من موجوداتها المسلمة إليه ، ذلك بأن تسلمه هذا المال في هذه الحالة يعتبر بمقتضى القانون حاصلأً بصفته وكلياً عن شركاته ، فيده عليها تعتبر يد أمين ولا يحول دون قيام الجريمة أن تكون الشركة وقت الاختلاس لم تكن قد اتخذت بشأنها إجراءات التصفية ❷ .

ثانياً . تسليم المال إلى الحائز :

١ . أهمية التسليم في تحديد عناصر جريمة خيانة الأمانة :

مما لا شك فيه أن قيمة التسليم وأهميته في جريمة خيانة الأمانة تكمن في خيانة الثقة في مال مملوك للغير وأخذه من دون رضا مالكة جحوداً في حق ملكه ، وجريمة خيانة الأمانة يحدث فيها اعتداء على الملكية كما سبق ذكره وعلى هذا الأساس يتضح الفارق بين السرقة وخيانة الأمانة على أساس أن السرقة ينتهي بها الاختلاس وذلك بالتسليم الناقل للحيازة ، عكس ذلك في خيانة الأمانة لأن التسليم الناقل للحيازة الناقصة شرط لخيانة الأمانة ❸ .

❶ الدكتور / محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ص ٨٢٣ رقم ١١٢٢ .

❷ حكم المحكمة الاتحادية العليا الطعن رقم ( ٥٥ ) لسنة ٧ قضائية جزائي غير منشور جلسة ١٢/٥/١٩٨٦م

❸ الدكتور / محمد مصطفى القلي ، شرح قانون العقوبات ، ص ٣٢١ .

## ٢ . التسليم السابق :

يمكن معرفة شرط تسليم المال إلى الجاني من نص المادة رقم ( ٤٠٤ ) عقوبات ومن خلال طبيعة جريمة خيانة الأمانة بحد ذاتها ، فالمادة رقم ( ٤٠٤ ) نصت على ذلك بقولها " متى كان قد سلم إليه على وجه الوديعة أو ... " ولا شك أن هذه الجريمة توجد نوع من الثقة بين الطرفين المتعاملين الجاني والمجني عليه فيقوم الأول بالاخلال بهذه الثقة واستغلالها في مصلحته ، مما يتطلب أن يكون الشيء المؤمن عليه في حوزته قبل القيام بالفعل الذي سوف يعاقب عليه القانون ① .

والتسليم المقصود في جريمة خيانة الأمانة هو التسليم الناقل للحيازة الناقصة ، فإذا كان التسليم قد قام بنقل الحيازة الكاملة فلا تقع جريمة خيانة الأمانة ، لذلك قضى بأن الاختلاس لا يمكن أن يعد تسديداً معاقباً عليه إلا إذا كانت حيازة الشيء قد انتقلت إلى المختلس بحيث تصبح يد الحائز يد أمانة ثم يخون هذه الأمانة باختلاس الشيء الذي اتهم عليه ② .

ففي جريمة خيانة الأمانة يختلف التسليم فهناك التسليم الفعلي وذلك عن طريق نقل المسلم المادي من حيازة المجني عليه إلى حيازة الجاني ، وقد يكون مجرد تسليم رمزي ينصب ليس على شيء مادي فقط وإنما على شيء آخر يعد رمزاً للحيازة ، وعلى سبيل المثال تسليم السندات المعطاة عبر البضائع والمعهود بها أمين النقل أو المودعة في المخازن فهو يقوم مقام تسليم البضائع ذاتها. ويتطلب أن يكون التسليم الرمزي معبراً عن التسليم الفعلي ولكنها قرينة غير قاطعة ، وقد يقع التسليم من المجني عليه نفسه أو من شخص آخر لحسابه ، كما يجوز أن يتسلم المال الجاني أو بواسطة شخص آخر كخادم أو تابع أو أرسل إليه بطريقة البريد ③ .

① حكم محكمة استئناف أبوظبي - الاستئناف رقم ٧٨/٢٦١ جلسة ١١/١١/١٩٧٨ م .

② نقض مصري ١/٢١/١٩٣١ م ، مجموعة لقواعد القانونية ج ٢ رقم ٣٠٤ ص ٣٧٢ .

③ الدكتور / عمر السعيد رمضان رقم ( ٥٨٧ ) ص ٦٣٧ .

## ثالثاً : حصول التسليم بناء على عقد من عقود الأمانة :

نصت المادة رقم ( ٤٠٤ ) عقوبات على أن تسليم المال إلى الحائز يقع بناء على عقد من عقود الأمانة وهي : الوديعة - أو الإيجار - أو الرهن - أو عارية الاستعمال - أو الوكالة وعلى هذا الأساس فإن القانون لا يكتفي بمجرد التسليم بقصد نقل الحيازة المؤقتة ولكن لابد أن يكون هذا التسليم بناءً على العقود الخمسة المنصوص عليها بالمادة سابقة الذكر وعليه حتى تقع جريمة خيانة الأمانة لابد أن يكون التسليم قد تم بناء على عقد من عقود الأمانة سابقة الذكر وكذلك من أجل أن تتم الادانة في هذه الجريمة ومن أجل أن تتمكن محكمة التمييز من أن تتأكد من صحة تطبيق القانون على الواقعة ① .

ويرى الفقهاء أنه لا يجوز التوسع في عقود الأمانة أو في القياس عليها فلا يمكن قياس عارية الاستهلاك على عارية الاستعمال وكذلك عقد المصارفة أو الحساب الجاري على الوديعة ولا يدخل في عقود الأمانة عقد القرض أو المقايضة ② .

ولا شك أن الاعتبار في عقود الأمانة هو بصحة الوقائع التي تقع والتي تتواصل إليها محكمة الموضوع وليس بما يستتق فيه المتعاقدان في العقد من أوصاف ، وقد قضى بأن ( لمحكمة الموضوع أن تفسر المحررات على ما يتبادر من عبارات إلى الفهم ولا معقب عليها في ذلك مادامت عبارات المحرر تحتل التفسير .

① نقض مصري ١٩٧٦/٣/٨ م ، مجموعة الأحكام ، ص ٢٧ رقم ٧٨ ص ٣٦٠ .

② الدكتور / مأمون محمد سلامة / قنون العقوبات الخاص ، ص ٢٦٠ ، د عبد العظيم وزير - رقم ٢٤٤ ط ١٩٨٢ - درا الفكر العربي جرائم أموال .

وقد قضى بأن ( لمحكمة الموضوع أن تسر المحررات على ما يتبادر من عبارات إلى الفهم ولا معقب عليه في ذلك مادامت عبارات المحرر تحتل التفسير الذي أخذت به أو تزوده ) •

فإذا تبين أن العقد هو من عقود الأمانة فلا يحول بطلان العقد من تطبيق نص المادة ( ٤٠٤ ) من قانون العقوبات لأن القانون في جريمة خيانة الأمانة لا يعاقب على الإخلال بتنفيذ عقد الائتمان في ذاته حتى يتطلب صحة العقد وإنما يعاقب على العبث بملكية الشيء المسلم بمقتضاه •

ولذلك قضى بأن سبب العقاب في جريمة خيانة الأمانة ليس الإخلال بتنفيذ العقد وإنما هو العبث بملكية الشيء المسلم بمقتضى العقد ، ولذلك فإن عدم مشروعية العقد أو بطلانه لا يعني المؤمن من رد ماتسلمه من المال بمقتضاه فإذا أرادت امرأة أن تتخذ منزلاً للدعارة السرية ولعلمها أن مالكة المنزل لا تقبل تأجيره لهذا الغرض لجأت إلى شخص وكاشفته بحقيقة أمرها ليستأجر لها المسكن باسمه لتتخذه هي لتنفيذ غرضها ودفعت له مبلغاً من المال على نمة الأجرة فلم يستأجر المسكن واغتلس المبلغ لنفسه فهذا الفعل يكون جريمة خيانة الأمانة رغم بطلان عقد الوكالة لعدم مشروعية سببه الذي بموجبه تم تسليم المال من المجني عليه •

ومما لا شك فيه أن جريمة خيانة الأمانة تتطلب أن يكون عقد الأمانة قائماً وقت تحقق الفعل المكون لركن المادي للجريمة وهو الاختلاس أو الاستعمال أو التبديد فإذا استبدل بعقد آخر لا يدخل في عداد العقود التي وردت في نص المادة رقم ( ٤٠٤ ) عقوبات بأن تصرف تصرف حائز المنقول فيه بعد الاستبدال لا يعتبر جريمة خيانة الأمانة ومثال على ذلك أن يحل عقد القرض مكان عقد الوكالة أو طول عقد البيع محل عقد الإيجار بشرط أن يكون هذا الاستبدال حقيقياً وأن يكون سابقاً على ارتكاب الفعل الاجرامي فالاستعمال لا ينتج أثره إلا إذا تحققت شروطه قبل توفر عناصر الجريمة .

• دكتور / جودة حسين / المرجع السابق ص ٢٤٩ .

• راجع نص المادة رقم ( ٤٠٤ ) عقوبات .

• نقض مصري الطعن رقم ١٤٢٣ لسنة ٧٧ جلسة ١٩٢٧/٥/٢٤م مجموعة قواعد المدنية ، ٤ رقم ٨٧

عقود الأمانة :- الوديعة - الاجار - العارية - الرهن - الوكالة - المقاوله - عقد الخدمات المجانية .

### ١. الوديعة :-

نصت المادة ( ٩٢٦ ) من قانون المعاملات المدنية الاتحادي رقم ( ٥ ) لسنة ١٩٨٥م على أن :  
أ ) الإيداع عقد يخول به المودع شخصاً آخر على أن يتولى حفظ ماله ويلتزم هذا الشخص بحفظ هذا المال ورده عيناً .

ب) للوديعة هي المال المودع عند أمين لحفظه ① .

كما عرفت المادة ( ٧١٨ ) من القانون المدني بقولها ( الوديعة عقد يلزم به شخص أن يتسلم شيئاً من آخر ، على أن يتولى حفظ هذا الشيء وعليه رده عيناً ) ② .

ويعتبر عقد الوديعة عقد رضائي ، والأصل فيها أنها من عقود التبرع وهذا العقد يعتبر ملزماً لجانب واحد ③ .

ومما لا شك فيه أن الوديعة التي تمت الإشارة إليها في المادة ( ٤٠٤ ) عقوبات لا يوجد اختلاف بينها وبين الوديعة في قانون المعاملات المدنية إنما مجرد أن القانون الجنائي لا يوجد عقوبة الإخلال بالالتزامات الناشئة عن العقد أياً كان ولكن العقوبة تكون على اغتيال الوديعة وتملكها .

---

① راجع نص المادة رقم ( ٩٦٢ ) من قانون المعاملات المدنية رقم ( ٥ ) لدولة الامارات .

② راجع نص المادة رقم ( ٧١٨ ) من القانون المدني المصري المعاملات المدنية شرح قواعد الاثبات

③ راجع الدكتور عبد الرزاق السنهوري ، ج ٢ رقم ( ٢٢٤ ) ص ٦٧٦ .

والتصرف فيها تصرف المالك بدون حق وتطبيقاً لنص المادة ( ٩٦٢ ) يلزم لقيام الوديعة توافر ثلاثة شروط هي : -

أ ) أن يسلم المال الخاص بالوديعة إلى الشخص المودع لديه ويتم التسليم بقبض الوديعة سواء كان ذلك بقبض حقيقي أو حكمي نص المادة ( ٩٦٤ ) مدني مثال على ذلك أن يشتري أحد الأشخاص بضائع من أحد التجار ويتركها في عهده فتتحول حيازة التاجر إلى حيازة ناقصة ، فإذا قام باختلاسها أو ضياعها يكون مرتكباً جريمة خيانة الأمانة ① .

ب) أن يكون تسليم المال بقصد حفظه وقد نصت المادة ( ١/٩٦٧ ) من قانون المعاملات المدنية على أنه ( ١ . يجب على المودع عنده أن يعنى بحفظ الوديعة عناية الشخص العادي بحفظ ماله وعليه أن يضعها في خزانة مثلها ) فإذا تبين أن الغرض من تسليم المال فحصه أو معاينته ثم رده في الحال ولكنه استولى عليه فإنه يصبح مرتكباً جريمة السرقة وليست جريمة خيانة الأمانة .

ج) يجب أن يكون هناك التزام من قبل الشخص المودع لديه برد الوديعة كاملة للمودع ( م ٢/٩٧٢ مدني ) فإذا لم يستطع رد الشيء كامل وبعبئيه فإن الاستيلاء عليها لا يعتبر خيانة أمانة ، ولهذا قضى بأن التزام المودع لديه برد الشيء بعينه للمودع عند طلبه شرط أساسي في وجود عقد الوديعة فإذا انقضى هذا الشرط انقضى معه معنى الوديعة ② فالأساس الرئيسي أو الجوهر في عقد الوديعة هو الالتزام برد الشيء المودع عيناً بحيث إذا أدخل المودع لديه بالالتزام يصبح خائناً للأمانة ③ .

و لا شك أن قيام جريمة خيانة الأمانة لا يؤثر فيه ذلك بعرض المودع لديه رد مال مساوي في القيمة للمال الذي كان مودعاً لديه أو يقوم فعلاً بمثل ذلك الرد لأن المقدر إنما انصب على مال معين ورد المال

① حكم نقض مصري ، ١٩٤٠/١١/٢٥ ، مجموعة القواعد القانونية ، ج ٥ رقم ١٥٢ ص ٢٧٥ .

② نقض مصري ، ١٩٣٢/٣/٢١ م مجموعة القواعد القانونية ، ج ٢ ، رقم ٣٢٧ ص ٤٤٨ .

③ نقض مصري ، ١٩٧٦/١/٢٥ م مجموعة الأحكام ، س ٢٧ ، رقم ٢١ ، ص ٩٧ .



هو بمثابة محو للجريمة بعد وقوعها وتوافر أركانها فعلاً فلا يؤثر في وجودها ① .

كذلك قضى بأن واقعة التسديد والتنازل عن المبالغ المدعى بها في جريمة خيانة الأمانة ، وإن كان لا تؤثر على الإدانة بالجريمة بعد توافر أركانها المادية والمعنوية ، إلا أنها تؤثر على حدود العقوبة على مصير الدعوى المدنية ومن ثم يجب على محكمة الموضوع أن تقول رأيها فيها ② .

وقد جرى القضاء على المساواة بين الوديعة التعاقدية والوديعة القانونية أو القضائية وعلى سبيل المثال بالنسبة للوديعة القانونية تسلم للوارث الأموال التي كانت مسلمة على سبيل الوديعة لأبيه قبل وفاته وهو عالم بذلك ، فهذه الأموال تعتبر لديه على سبيل الوديعة مادامت عليه بحكم القانون يد أمانة تتطلب منه أن يتعهدا بالحفاظ كما يحفظ ماله بنفسه ويردها بعينها عند أول طلب من صاحبها ③ .

كذلك قضى بأن لا يقلل من صدق هذا النظر أن الوارث لم يباشر مع المجني عليه عقد وديعة وأن العقد الذي أنشأه إنما كان مع أبيه فينتهي بموته ④ .

وهناك نوع آخر من الودائع وهو الوديعة القضائية التي تستند إلى حكم قضائي يستمد منه المودع لديه صفة هذه على سبيل المثال الحراسة القضائية على الأموال المتنازع عليها وتبقى الوديعة على ما هو عليه ولا يتغير من طبيعة الوديعة أن تكون مجانية ، أو تكون مقابل أجر معين ، وتستمر طبيعة الوديعة حتى لو كانت اختيارية أي أن المودع والمودع لديه راضيين ، أو حتى لو كانت اضطرارية بسبب ظروف معينة لا تسمح بأخذ سند كتابي أو كانت مما يجري على التعامل اليومي ، فمثال ذلك وضع وإيداع الأشياء الخاصة بمن يسكنون الفنادق أو ما يشابهها ⑤ .

- 
- ① الدكتور / حسن صادق المرزاوي / قانون العقوبات الخاص ، ط ١٩٧٨ م منتدى المعارض ص ٤٨٦ .
  - ② المحكمة الاتحادية العليا الطعن رقم ٨١ لسنة ٨ ق-ع جزائي جلسة ١٩٨٨/٢٩ م رقم ١٤٦ ص ٥١٦ .
  - ③ الدكتور / جودة حسين جهاد ، المرجع السابق ص ٣٥٢ .
  - ④ نقض مصري ١٩٤٢/٢/٨ م مجموعة القواعد القانونية ص ٦ رقم ١٠٥ ص ١٥١ .
  - ⑤ الدكتور / مأمون محمد سلامة ، ص ٢٦٩ ، المرجع السابق .

ومما لا شك فيه أن هنالك اختلاف وفوارق بين الوديعة العادية والوديعة الاضطرارية يكمن في دليل الإثبات ، فعندما يتبين أن المجني عليه قد أودع نقوده لدى الجاني ايداعاً اضطرارياً ألجأته إليه ظروف طارئة فمن الجائز اثبات حصوله بأي من طرق الإثبات بالغة ما بلغت قيمة المال المودع .

وقد قضى بأنه إذا سلم شخص لأخر له به صلة عمل عند مبيتها معاً في غرفة واحدة بإحدى القرى ما معه من نقود ليحفظها لديه إلى الصبح فأخذها المستلم وفر ، فعمله هذا يعد خيانة للأمانة من ثبوت أن ايداع المجني عليه نقده لدى الجاني كان ايداعاً اضطرارياً ألجأته إليه ظروف طارئة فمن الجائز إثبات حصوله بالبينة ① .

وكذلك قضى بأنه من المتفق عليه أن الودائع الاضطرارية وكل تصرف حل في ظروف اضطرارية والودائع التي يودعها النزلاء في الفنادق يجوز اثباتها بالبينة والقرائن مهما كانت قيمة الأشياء المودعة لوجود مانع مادي من الحصول على دليل كتابي ② .

### الأجـارة :

لا يختلف منلول عقد الاجار في جريمة خيانة الأمانة من منلوله في القانون المدني ، وقد عرفته المادة رقم ( ٧٤٢ ) من قانون المعاملات المدنية على أن : " الاجار تملك المؤجر للمستأجر منفعة مقصودة من الشيء المؤجر لمدة معينة لقاء أجر معلوم " ③ .

① نقض مصري ١٩٣٥/٥/٢٠م المحلماة س ٥١ ص ٤٤١ .

② نقض مصري ١٩٥٥/٦/١٤م لمجموعة الاحكام س ٦ رقم ٣٣١ ص ١١٣٦ .

③ نقض المادة ( ٧٤٢ ) لمارتي ، والمادة ( ٥٨٨١٥ ) مني مصري .

كما عرفته المادة ( ٥٥٨ ) من القانون المدني في قولها " الايجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معين مدة معينة لقاء أجر معين " .

مما لا شك فيه أن الأشياء التي تكون محلاً لجريمة خيانة الأمانة هي المنقولات دون العقارات ، فالمعنى من الايجار هو ايجار الأشياء المنقولة ، ولكن اذا اتضح أن المستأجر اختلس أو بدد شيئاً من المنقولات الملحقة أو المتصلة بالعقار فلا شك أنه يحاسب بناءً على نص المادة ( ٤٠٤ ) عقوبات وذلك لأن هذه الأشياء تعتبر منقولات بطبيعتها وبمجرد فصلها عن العقار تعود لها صفة المنقول ، ومثال على ذلك لو أن شخص استأجر مزرعة بما تحتوي من معدات وآلات زراعية ، فقام بتبديد أو اختلاس هذه الآلات الزراعية .

وقد قضى بأن جريمة خيانة الأمانة تعتبر جريمة وقتية تقع وتنتهي بمجرد وقوع فعل التبديد ، ولذا يجب أن يكون جريان مدة سقوط الدعوة فيها من ذلك الوقت ، واعتبار يوم ظهور التبديد تاريخاً للجريمة ، على ألا يكون الدليل على وقوعها قد ثبت في تاريخ سابق ، والدفاع أمام محكمة الموضوع بأن جريمة التبديد قد وقعت في تاريخ معين وأن الدعوى العمومية قد سقطت ، يوجب عليه أن تحقق هذا الدافع ثم ترتب على ما يظهر لها النتيجة التي تقتضيها . ① .

وكذلك قضى بأنه وان ساغ القول بأن امتناع الأمين عن رد الأمانة بعد مطالبته بذلك يعد مداً لمدة سقوط الدعوى فإن هذا لا يكون إلا إذا كان حصول التبديد لم يثبت عليه دليل ، أما إذا ثبت لدى القاضي من ظروف الدعوى وقرائنها أن الاختلاس قد وقع بالفعل في تاريخ معين فإن الجريمة تكون قد وقعت في هذا التاريخ ويجب اعتباره مداً لمدة سقوطها بغض النظر عن المطالبة ② .

① نقض مصري جلسة ١٩٧٨/٣/٢٤م مجموعة الأحكام س ٢٩ رقم ٢٨ .

② نقض مصري ١٩٦٨/٣/١٨م مجموعة الأحكام س ١٩ رقم ٢٦٤ ص ٢٤٤ .

وإذا نظرنا إلى قانون العقوبات الاماراتي نجد أنه لا يعاقب المستأجر على كل إخلال بالتزاماته الناشئة عن عقد الإيجار فهو لا يهتم إلا فقط برد الأشياء المؤجرة ، فإذا لم يتم المؤجر بردها وذلك بنية تحويل الحيازة وذلك من حيازة مؤقتة إلى أخرى كاملة فلا شك أنه سوف يحاسب بناء على نص المادة ( ٤٠٤ ) عقوبات ، وإذا نص في العقد دفع قيمة الشيء محل التعاقد في حالة عدم رده لا يفي النية التي قد انصرفنا إلى اعتبار العقد إيجاراً ولا شك أن معرفة ذلك متروك لمحكمة الموضوع ① .

### ٣ - الرهن - :

#### مدلول الرهن في خيانة الأمانة :

مما لا شك فيه أن الرهن المقصود في خيانة الأمانة هو الرهن الحيازي دون الرهن للرسمي ، وقد نصت المادة رقم ( ١٤٤ ) من قانون المعاملات المدنية على أن " الرهن الحيازي عقد ينشئ حق في احتباس المال في يد الدائن أو يد عدل ضماناً لحق يمكن استيفاءه منه كله أو بعضه بالتقدم على سائر الدائنين " ② .

و لا شك أن الرهن التأمين ليس المقصود هنا وإنما كما سبق وأن ذكرنا أن الرهن الحيازي هو المقصود في المادة ( ٤٠٤ ) عقوبات حيث أنها لا تنطبق إلا في حالة رهن المنقول أي الرهن الحيازي بحيث أن الشيء ينتقل من يد المالك إلى حيازة الدائن المرتهن ، أما التأمين فإنه يقع على عقار ومن ثم يظل الشيء المرهون تحت يد الراهن وفي حيازته ③ .

---

① نقض مصري جلسة ١٥/٤/١٩٦٨م مجموعة الأحكام س ١٢١ رقم ٩٦٤ .

② الدكتور / محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ١١٧٤ .

③ راجع نص المادة ( ٤٠٤ ) عقوبات

والمستعاق الذي يقوم بارتكاب جريمة خيانة الأمانة لا شك هو المرتهن الذي يتسلم الشيء المرهون بذاته على عقد الرهن فيصبح في حيازته التي هي ناقصة ، مما يؤدي به إلى الالتزام بالمحافظة عليه ورده عيناً إلى الراهن بعد استيفائه حقه ولكنه يستغل الشيء الموجود في حيازته ويستولي عليه لنفسه نافياً حق ملكية الراهن ① .

وقضى بأن " التصرف في الشيء المنقول برهنه رهن حيازة لا يجوز إلا من مالك هذا الشيء فليس إذن للدائن المرتهن لمنقول أن يرهنه باسمه ضماناً لدين عليه " ② .

وقضى ذلك بأن " الدائن الذي سلم إليه شيء على سبيل الرهن فرهنه باسمه لشخص ثالث يعد مرتكباً لجريمة التبديد ( خيانة الأمانة ) " ③ .

وقضى أيضاً بأنه " إذا سلم الدائن المرتهن الأشياء التي في حيازته إلى مدينه لاستعماله في أمر معين فاستعملها هذا الأخير لمنفعته الشخصية اضراً بدائنه اعتبر فطه هذا خيانة أمانة " .

#### ٤ - عارية الاستعمال :

عرفت المادة ( ٨٤٩ ) من قانون المعاملات المدنية لدولة الامارات العربية المتحدة الاعارة على أنها " تملك الغير منفعة بغير عوض لمدة معينة أو لغرض معين على أن يرده بعد الاستعمال والعارية هي الشيء الذي ملكت منفعته " وعلى هذا الأساس فإن العارية ترد على المنفعة فقط وتقوم لنقل الحيازة المؤقتة ، إذ يلزم المستعير برد الشيء ذاته .

① الدكتور / محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ١١٧٤ .

② نقض مصري ٣ / ٤ / ١٩٣٩ مجموعة القواعد القانونية ، ج ٤ ، رقم ٣٧١ - ص ٥٠٩ .

③ نقض مصري ٩ / ١١ / ١٩١٨م المجموعة الرسمية ، ص ٢١ رقم ٢ - ص ٢ .

أما عقد القرض أو عارية الاستهلاك فهو يرد على ملكية الشيء وينقل الحيازة التامة ويترتب على الإخلال به المساءلة المدنية دون الجنائية وذلك لأنه ليس من العقود الواردة في المادة رقم ( ٤٠٤ ) من قانون العقوبات الاتحادي ومما لا شك فيه أنه هناك فرق بين عارية الاستعمال والإيجار ، فالإيجار هو الأجرة ، أما استعمال المال بغير عوض ، فإذا طلبت الأجرة يصبح العقد عقد اجارة الشيء ، فالعقدين يعتبران من عقود الأمانة ① .

فقد قضى بأنه متى كان الحكم قد استظهر استلام الطاعن للمنقولات بمقتضى عقد إيجار وقائمة تخوله باستعمالها مقابل الأجرة المتفق عليها فإنه لا يؤثر في صحة أن يكون قد اعتبر أن المال المختلس قد سلم للطاعن على سبيل عارية الاستعمال لا على سبيل الإيجار لأن كلا من هذين العقدين هو من عقود الأمانة ويتوفر به ركن الائتمان ② .

ومما لا شك فيه أن هناك اختلاف بين عارية الاستعمال عن تسليم الشيء بقصد التجربة تحت رقابة صاحبه ، أن مستلم الشيء في الأولى حيازة مؤقتة ، أما في الثانية فالمستلم يده على الشيء يد عارضة فهناك فرق بين إعاره الشيء إلى شخص لاستعماله بدون مقابل ، لذلك قضى بأنه متى كان المازوت موضوع الجريمة لم يخرج من حيازة الشركة المجني عليها ولم تكن يد المتهم عليه بوصف كونه عاملاً عنده إلا يد عارضة ليس من شأنها أن تنقل الحيازة إليه فلا محل للقول بأن الجريمة في حقيقة تكييفها القانوني لا تعدو أن تكون جريمة خيانة أمانة ويكون الحكم إذا دان المتهم بجريمة الشروع في السرقة لم يخطئ القانون في شيء ③ .

---

① راجع نص المادة ( ٦٥٣ ) من القانون المنفي المصري حيث عرف العارية ( عقد يلزم به المعير )

② نقض مصري الطعن رقم ( ٥٢٢ ) لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٦٩/٤/٢٨ مجموعة أحكام س ٢٠ ص ٦١٦ .

③ نقض مصري الطعن رقم ( ١٠٤٩ ) لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٥٦/١٢/٢٥ مجموعة أحكام س ٧ ص ١٣٢٠ .

الوكالة " عقد يقيم بمقتضاه الموكل شخص آخر مقام نفسه في تصرف جائز ومعلوم " . هذا ما ورد في سياق المادة ( ٩٢٤ ) من قانون المعاملات المدنية الاتحادي ، والوكالة قد تكون بأجر أو بدون أجر بحيث ورد ذلك في نص المادة ( ٩٣٢ ) من قانون المعاملات المدنية على أنه :

أ - إذا كانت الوكالة بلا أجر وجب على الوكيل أن يبذل في تنفيذها العناية التي يبذلها في أعماله الخاصة .

ب - أما إذا كانت الوكالة بأجر وجب على الوكيل أن يبذل في تنفيذها عناية الرجل المعتاد .

وقد أراد المشرع الجنائي الإماراتي أن يجعل للوكالة مفهوم أكبر بحيث تحتوي الوكالة التعاقدية والقانونية والقضائية ، حيث أن أصل الوكالة هي كونها وكالة تعاقدية ، فلم يتطلب القانون الجنائي في نص المادة ( ٤٠٤ ) عقوبات أن يكون التسليم بناءً على " عقد وكالة " وإنما تطلب فقط حدوث التسليم على وجه الوكالة .

فيعد وكيلاً بناءً على عقد الوكالة الولي والوصي والقيم والحارس القضائي ، وكيول الدائنين في قضايا الإفلاس ، والوكيل بالعمولة . وقد قضى بأن العبارة فيما تشهد الأوراق الصادرة من المتهمين في جريمة الاختلاس هي بحقيقة الواقع لا بعبارة الأوراق والفاظها .

ولكن متى كانت الأوراق المقدمة في الدعوى صريحة في ثبوت علاقة المتهم بالمجني عليه كوكيل بالعمولة وتأيدت هذه العلاقة بقرائن الدعوى فمثل هذه الأوراق تعتبر أساساً لجريمة خيانة الأمانة ① .

---

① يقض مصري ١٩١٣/٣/٢٢ المجموعة الرسمية ، ص ١٤ رقم ( ٧٢ ) ص ١٣٩ .

وقضى بأنه اذا تسلّم أحد الورثة باعتباره نائباً عن باقي الورثة سند بمبلغ ما حرر باسمه لاستعماله في أمر معين فرفع بهذا السند دعوى باسمه هو شخصياً مدعياً أن هذا السند كان تحت يده هو وأنه لم يتسلمه نيابة عن الورثة بل أنه تسلّم صورة عنه كانت يخزنها المتوفي فان هذا الشخص بذلك قد غير حيازته الناقصة لهذا السند إلى حيازة كاملة بنية التملك ويكون مختلساً لهذا العقد ① .

و قضى بأنه متى كانت الواقعة كما أثبتتها الحكم تتضمن أن المتهم تسلّم الأسمدة من المدعي بالحق المدني باعتباره وكيلاً عنه بالعمولة يبيعها لحسابه ويرد ثمنها إليه فباعها ودفع جزءاً من الثمن ولم يدفع الباقي واختلسه لنفسه اضراً به ، فانها تكون جريمة خيانة أمانة ، ولا يقدر في ذلك أن يكون الموكل قد اشترط لحماية نفسه ضمان الوكيل للصفقة التي يعقدها من مخاطر الضياع والتلف ، إذ هو اتفاق لا يؤثر في طبيعة العقد كما حددها القانون ② .

ومما لا شك فيه أن نية من يقوم بالتحويل يكون لها دور مهم بالنسبة لتحويل الكمبيالات والسندات الإذنية والشيكات إلى شخص آخر لاستيفاء قيمتها ، يتوقف الأمر في شأنها على النية ، فاذا انصرفت نية المحول إلى استيفاء المحول إليه قيمتها لاعطاءها إلى المحول فاختلسها المحول إليه أو بردها كان خائناً للأمانة ③ .

أما اذا انصرفت النية إلى تملكه المقابل كسداد الدين أو بثمن بضاعة أو تمام الصفقة فلا يعتبر خائناً للأمانة لأن المحول قد تنازل عن ملكيته لهذا السند أو الكمبيالة أو الشيك تنازلاً كاملاً أي خوله الحيازة الكاملة بعنصرها المادي والمعنوي ، ولذا فقد تتوافر في حقه عناصر جريمة أخرى غير جريمة خيانة الأمانة ④ .

- 
- ① نقض مصري للطعن رقم ( ٢٠٧٩ ) لسنة ٦ ق جلسة ١٩٣٦/١٠/٢٦
  - ② نقض مصري للطعن رقم ( ٤٢٣ ) لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٥٧/٦/٤ مجموعة الأحكام س ٨ ص ٦١٥ .
  - ③ نقض مصري ١٩٣٩/١١/٢٧ مجموعة القواعد القانونية ج ٥ رقم ١٧ ص ٢٠ .
  - ④ الدكتور / سامح السيد جاد ، ص ٤٠٤ ، ٤٠٥ شرح قانون العقوبات - جرائم الاعتداء على الأموال .



لذلك قضى بأنه اذا كانت الحوالة بالدين أو حوالة تحصيل فإن المحتال لا يملك بها المبلغ الذي حول به بل أنه وكيل يسأل عن تبديد ما يستلمه بصفته ① .

أما بالنسبة لانتهاه الوكالة أنها تنتهي بانتهاء العمل الموكل فيه أو بانتهاء الأجل المعين للوكالة ظل التزام الوكيل قائماً بتقديم حساب عن وكالته إلى الموكل أو ورثته ، وكل مال وصل إلى يد الوكيل يعتبر في أمانته بالرغم من انتهاء الوكالة ② .

ولذلك قضى بأن عزل الوصي من الوصاية لا يفي مسؤوليته عن ما تحت يده من أموال القاصر بوصفه أميناً عليها مادام الحساب لم يصف ③ .

أما أكثر صور خيانة الأمانة وقوعاً فهي خيانة الأمانة من الوكيل ، فالوكيل يعتبر خائناً للأمانة إذا بدد أو ضيع الشيء المسلم لبيعهه لحساب الموكل ، أو يقوم بتبديد الثمن الخاص بهذا الشيء بعد بيعه ، أو يبدد الأموال التي حصلها من الغير لحساب الموكل ، كما يعتبر خائناً للأمانة من يعهد إليه الوكيل ببيع شيء فيبيعه بأكثر من الثمن ويحتفظ لنفسه بالفرق بين الثمنين ④ .

- 
- ① نقض مصري الطعن ٢٧ ، ٢٧/١١/١٩٣٩ مجموعة لتواعد القانونية، ج ٦ رقم ١٧ ص ٢٠ .
  - ② الدكتور / محمد محرم ، المرجع السابق ص ٢٠٠ .
  - ③ نقض مصري ١١/١١/١٩٧٤ مجموعة الأحكام ص ٥ رقم ١٥٨ ص ٧٣١ .
  - ④ الدكتور / فوزية عبد الستار شرح قانون العقوبات الخاص رقم ١٠٣٧ ، ص ٩٥٦ ، ٩٥٧ .

وقد قضى بأنه إذا كان الحكم قد أثبت على الطاعن أن المجني عليه سلمه منقولات لبيعها لحسابه ويوفي ثمنها أو يردها عيناً إذا لم يتم البيع ، ولكنه لم يفي بالتزامه واختلس تلك المنقولات ، فإن الواقعة على هذا النحو تكون جريمة خيانة الأمانة ① .

وكذلك قضى بأنه إذا كان المستفاد من أقوال شاهدي الإثبات أن المتهم حصل المبالغ الواردة بالفواتير نيابة عن المجني عليه وعلى ذمة توصيلها إليه ، فإنه بذلك تتوافر أركان عقد الوكالة كما هي معرفة في القانون ، وهي من عقود الائتمان المنصوص عليها في جريمة خيانة الأمانة ② .

وقد قضى أيضاً بأنه إذا كانت الواقعة هي أن المتهم تسلم نقوداً من المجني عليه ليقوم نيابة عنه بشراء منقولات منزل الزوجية فلم يفعل واستبقى المبلغ في ذمته ولم يرده حين طلبه من سلمه إليه ، فإن هذه الواقعة تتوافر فيها جميع العناصر القانونية لجريمة خيانة الأمانة ③ .

وهناك نوع آخر من الوكالات وهي الوكالة الاعتبارية حيث نصت المادة ٤٠٤ / ٢ من قانون العقوبات الاتحادي بأن يعتبر في حكم الوكيل الشريك على المال المشترك والفضولي على مال صاحب الشأن ومن تسلم شيئاً لاستعماله في أمر معين لمنفعة صاحبه أو بغيره " .

هذه هي صورة العقود التي تتعرض لخيانة الأمانة .

- 
- ① نقض مصري ١٩٦٩/١٢/٢١ مجموعة الأحكام ، س ٢٠ رقم ٢٧٧ ص ١٣٦٤ .
  - ② نقض مصري ١٩٦٧/١١/٧ مجموعة الأحكام ، س ١٨ رقم ٢١٦ ص ١٠٩٢ .
  - ③ نقض مصري ١٩٥٩/٦/١ مجموعة الأحكام س ١٨ رقم ١٦٤ ص ٨١٨ .

## المطلب الثاني

### الركن المادي في جريمة خيانة الأمانة

تعليق :-

يمكن استنباط الركن المادي في جريمة خيانة الأمانة في المادة ٤٠٤ / ١ من قانون العقوبات الاتحادي حيث نصت على أنه " كل من اختلس أو استعمل أو بدد .. " حيث يتبين من هذه العبارة أن الفعل المادي في هذه الجريمة يتخذ احدى صور ثلاث هي الاختلاس ، والاستعمال والتبديد ، وهذه الصور الثلاث تفترض أن هناك تسليماً للمال على سبيل الحيازة الناقصة أو المؤقتة ، الا أن الحائز حول هذه الحيازة إلى حيازة كاملة أو تامة ، أي اعتبر نفسه مالكاً للشيء ، وذلك باتخاذ سلوك ايجابي أو سلبي متسلسل في الامتاع عن رده دون مبرر قانوني ، أو بالتصرف فيه تصرفاً لا يصدر إلا عن مالك الشيء . ①

ويستلزم المشرع لاكتمال الركن المادي أن ترتكب هذه الأعمال اضراً بالمالك للشيء أو صاحب الحق عليه ، لذا نتناول الركن المادي في خيانة الأمانة في ثلاثة أفرع :-

الفرع الأول :- صورة الفعل المادي .

الفرع الثاني :- الضرر في خيانة الأمانة .

الفرع الثالث :- وقت تمام الركن المادي .

---

● الدكتور / مأمون محمد سلامة ، ص ٢٧٨ .

## الفرع الأول

### صور الفعل المادي

#### أولاً : الاختلاس : -

المقصود من الاختلاس في ظل مفهوم خيانة الأمانة كل فعل يعبر به الأمين عن إضافة الشيء إلى ملكه دون أن يخرج من حيازته ، وبمعنى آخر كل فعل يفصح به الأمين عن إرادته في تحويل حيازته للشيء المسلم إليه بمقتضى عقد من عقود الأمانة من حيازة ناقصة إلى حيازة كاملة منكرأً بذلك حق مالكة عليه ويشترط أولاً أن يترتب على ذلك خروج الشيء من حوزته وإلا اعتبر تبديلاً ① .

وعلى ذلك إن مدلول الاختلاس في خيانة الأمانة يختلف عن مدلوله في السرقة ، فالفارق بينهما يكمن في أن الاختلاس في السرقة يقصد به سلب حيازة الشيء بعنصريه المادي والمعنوي وبدون رضا صاحبه ، أما خيانة الأمانة فإن الشيء يكون في حيازة الأمين إلا أنه يتمتع عن رد الشيء إلى صاحبه عند طلبه أو عند انتهاء سبب الحيازة وذلك بنية إضافة الشيء إلى ملكيته دون أن يخرج من حيازته ② .

لذلك قضى بأن المواد التي تعاقب على جريمة خيانة الأمانة وما يتصل بها ، أفرد لها المشرع الفصل الثالث من الباب الثامن من قانون العقوبات ، وهي تختلف في عناصرها وأركانها عن جريمة السرقة ويتضح من النصوص الخاصة بجريمة السرقة والنصوص الخاصة بجريمة خيانة الأمانة الواردة في قانون العقوبات أن كلا من الجريمتين تشتركان في عنصر الاعتداء على حيازة الملكية الخاصة ولكنهما تختلفان في ركن أساسي وجوهري وهو أن الجانسي في جريمة السرقة يحرك المنقول من حيازة

① للدكتور / حسنين إبراهيم صالح عبيد ، دروس في قانون العقوبات ط ١٩٨٦ دار النهضة ص ٣٤٤ .

② نقض مصري الطعن رقم ١٣٩٦ لسنة ٥ ق جلسة ١٩٥٦/٥/١ مجموعة الأحكام ص ٧ ، ص ٦٥٤ .

شخص آخر بدون رضاه بنية أخذه بسوء قصد ، أما في جريمة خيانة الأمانة فالمال موجود تحت يد الشخص على سبيل الأمانة بمقتضى عقد أو اتفاق أو قانون ثم يمتلكه الجاني بسوء قصد أو يحوله إلى منفعتة الخاصة ولحسابه الخاص كان في عهدهما ، فان فعلهما لا تتوفر فيه عناصر السرقة ، وانما يشكل جريمة خيانة الأمانة المعاقب عليها بمقتضى المادة رقم ( ٤٠٤ ) من قانون العقوبات . وقد قضى كذلك بأنه وإن صح أنه لا يترتب على مجرد الامتناع عن الرد تحقق وقوع جريمة الاختلاس متى كان سبب الامتناع راجعاً إلى وجوب تصفية الحساب بين الطرفين فمن كل ذلك يكون هناك حساب حقيقي مطلوب تصفيته توصلاً لإثبات وقوع مناقصة تبرأ بها الذمة ، أما اذا كان الثابت أن الحساب بين المتهم وبين المجني عليه قد صفي بما يفيد مديونية المتهم بمبلغ تعهد برده على أقساط ، فامتناع المتهم عن رده يعتبر اختلاصاً ① .

ويمكن أن تقع جريمة الاختلاس على الشيء موضوع الأمانة كله أو بعضه ، كما يستوي أن يعود بفائدة على الجاني أو سواه .

لذا قضى بأنه لكي تتوافر جريمة خيانة الأمانة لا بد من الدلالة على قيام المنفعة الشخصية من خلال تصرف المتهم أو منفعة الغير ولا يعتبر من قبيل المنفعة الشخصية استيفاء الحق أو النزاع حوله بما يكون من قبيل استيفاء الحق بالذات دون اللجوء إلى الطريقة القانونية ، لما كان ذلك وكانت الأوراق لم تشر إلى تبديد أموال الطاعن ولا التصرف بها تصرفاً بغير مبرر قانوني ولا إضراراً به ، وأن ما كان من حبس المطعون ضده المال له في الأوراق مبرره الشرعي القائم في الدعوى المدنية المتقابلة ، فانه لا محل للنهي على الحكم المطعون فيه ② .

① نقض مصري الطعن رقم ٣ السنة ١٠ ق . ع نقض جزائي غير منشور .

② المحكمة الاتحادية العليا الطعن رقم ٩٦ ، ٩٩ سنة ١٠ ق . ع نقض جزائي غير منشور .

## ثانياً : التبديد : =

أما العنصر الثاني في صور الركن المادي فهو التبديد الذي يشترك مع الاختلاس في أن كليهما يتمثل في سلوك يفضح به الحائز عن ارادته في تغيير حيازته للشيء المسلم اليه من حيازة ناقصة إلى حيازة كاملة بنية تملكه ، ولكن في التبديد فضلاً عن ذلك يقوم الحائز باخراج الشيء من حيازته مما يحول دون إمكان رده إلى صاحبه ، فالتبديد كل فعل يخرج به الأمين الشيء المسلم إليه من حيازته باعتباره مالكه ، وقد يكون ذلك بتصرف قانوني كالبيع والهبة والرهن ، أو تحمل مادي كالاتلاف والأستهلاك ، أما إذا سلم الأمين الشيء موضوع الأمانة إلى شخص آخر بقصد الحفاظ عليه من الضياع أو السرقة لو بقي عنده حتى يعود صاحبه ويسلمه له ، فلا تتحقق جريمة خيانة الأمانة ، لأنه لم يقصد من تصرفه هذا تبديد المال محل الأمانة ① .

وقد نصت المادة ( ٨٧ ) عقوبات اتحادي على تطبيق العقوبات الأشد في حالة أن يعود التبديد بفائدة لسجاني أو الغير أو كان إضراراً بمالكة وقد تعدد جريمة خيانة الأمانة مع غيرها من الجرائم تعدداً معنوياً كجريمة اتلاف المال عمداً أو جريمة الاحتيال .

لذلك قضى بأن جريمة خيانة الأمانة تتحقق بكل فعل يدل على أن الأمين اعتبر المال الذي إئتمن عليه مملوكاً له يتصرف فيه تصرف المالك ، ولا يشترط لتحقيقها خروج المال بالفعل من حيازة الأمين بناءً على تصرف المالك ، ولا يشترط لتحقيق خروج المال بالفعل من حيازة الأمين التصرف الذي أوقعه فأأمين شونة بنك التسليف الزراعي وغيره إذا باعا شيئاً من الأرز المودع بالشونة لحساب وزارة الزراعة إلى أي شخص وتسلموا منه بعض الثمن واحضرا عربة لنقله وضبط الأرز قبل اتمام نقله من الشونة ، فإن جريمة النصب لتصرف المتهمين بالبيع في مال غير مملوك لهم ولا لهما حق التصرف

---

① الدكتور / مامون محمد سلامة ، ص ٢٨٢ الدكتور/ محمود نجيب حسنين ، جلسة ١٤/١٢/١٩٨٨

فيه وحصولهما بذلك من المشتري حسب النية على الثمن ، فإن التصرف على هذا النحو تحقق به هذه الجريمة ولو لم يقترن بطرق احتيالية ① .

### الاستعمال :

يقصد الاستعمال في مفهوم خيانة الأمانة ذلك الاستعمال الذي يهدد أو يقلل من قيمة المال دون أن تتصرف النية إلى تملكه ، لأنه إذا توافرت فيه نية التملك فإنه يكون اختلاس أو تبيداً ② .

ومما لا شك فيه أن الاستعمال يفترض أن هناك نية رد الشيء إلى صاحبه عند طلبه ومعنى ذلك أن يكتفي بنية الغش لتوفير الاستعمال المكون للركن المادي لجريمة الخيانة وهذه النية تتحقق بمجرد علم الجاني بأن من شأن سلوكه في الاستعمال أن يجعل التزامه برد الشيء بحالته التي تسلمه بها صعباً أو مستحيلاً ③ .

ومثل ذلك أن يسلم مؤلف أصول كتابه إلى أحد الناشرين ليتولى طبع عدد معين من النسخ فيطبع سراً غيرها ④ .

كذلك لا يعتبر استعمال في مفهوم خيانة الأمانة إذا احتفظ الأمين بالشيء موضوع الأمانة لكي يستعمله لفترة أخرى بأجر كما في الإيجار أو حتى بغير أجر كما في عارية الاستعمال ، أو أن يسيء استعماله أو ادارته بغير غش خلال مدة العقد ولو كان ذلك بغير رضا المالك ومطالبته بالرد ، لأن طبيعة جريمة خيانة الأمانة تأتي ذلك .

- 
- ① نضص مصري ١٩٤٥/٢/١٩ ، مجموعة القواعد القانونية ج ٦ رقم ٥٠٦ ص ٦٥٠ .
  - ② الدكتور محمود نجيب حسني رقم ( ١٦٤٢ ) ص ١٢٠٦ ، ١٢٠٧ .
  - ③ الدكتور/ مأمون محمد سلامة ، ص ٢٧٢
  - ④ الدكتور/ أحمد شوقي أبو خطوة رقم ٢٢٩ الجرائم الواقعة على المال في قانون العقوبات الاتحادي ط ١ لسنة ١٩٩٠ ، ص ٣١٥ .

## الفرع الثاني

### الضرر في خيانة الأمانة

يعتبر الضرر ركن مهم وجوهري في جريمة خيانة الأمانة فإذا لم يكن موجوداً فإن أحد أركان الجريمة ينسفي ، ولقد عبر المشرع الإماراتي عن ذلك في نص المادة ١/٤٠٤ من قانون العقوبات بقوله " كل من أختلس أو استعمل أو بدد مبالغ .. أضراراً بأصحاب الحق عليه .." ومن هذا المنطلق يبرز الاختلاف بين جريمة السرقة والاحتيال عن خيانة الأمانة ، حيث لا يتطلب لتوافر هاتين الجريمتين الأخيرتين سوى وقوع الاعداء على الملكية بالوسيلة التي حددها القانون في كل منهما وذلك بغض النظر عن حدوث ضرر نتيجة لهذا الاعتداء أم لا كمن يستولى على شيء ويترك لصاحبه ما يعادل قيمته أو يزيد ① .

### خصائص الضرر :-

مللول الضرر في خيانة الأمانة وأسع فيمكن أن يكون مادياً ويمكن أن يكون معنوياً ، وقد يكون محققاً أو محتمل الوقوع كذلك يستوي أن يكون جسماً أو سبيراً ويكفي أن يصيب الضرر صاحب المال أو أصحاب الحق عليه ولا يهم المضرور شخصاً طبيعياً أو معنوياً ولا يهم أن يكون محسداً أو غير محسداً . وليس من الضروري أن يكون الجاني قد حقق منفعة لنفسه أو لغيره من جراء اختلاسه أو استعماله أو تبديده للشيء المسلم إليه .

والتأكد من وجود الضرر من عدمه مسألة موضوعية يفصل فيها نهائياً قاضي الموضوع ، ولا يدخل حكمه في ذلك تحت رقابة محكمة التمييز ② .

① المحكمة الاتحادية العليا الطعن رقم ٥٠ لسنة ١٢ ق ع جزائي غير منشور جلسة ١٤/١١/١٩٩٠

② نقض مصري الطعن رقم ٨٨٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ٢٩/٦/١٩٥٩ مجموعة الأحكام



ومن أمثله الضرر المحتمل ما قضى به بأنه لا يشترط في جريمة خيانة الأمانة أن يلحق بالمجني عليه ضرر بالفعل بل يكفي أن يكون الضرر محتملاً الوقوع ، فإذا وقع الاختلاس ثم حصل المجني عليه على ماله عن طريق المتهم أو غيره فإن العقاب يكون واجباً .  
إذا أن احتمال الضرر كان قائماً في الفترة ما بين فعل التبييد أو الاختلاس وبين الوقت الذي تم فيه رد الشيء الى صاحبه .

---

① نقض مصري ١٩٥٢/١/١٥ مجموعة الأحكام س ٣ رقم ١٦٥ ص ٤٣٦

② الدكتور / مأمون سلامة ، ص ٢٨٥

## الفصل الثالث

### وقت تمام الركن المادي

#### ١) تحديد لحظة تمام الجريمة :-

تعتبر جريمة خيانة الأمانة من الجرائم الوقتية التي وتنتهي بمجرد اختلاس الشيء المودع أو تبديده . ويكون ذلك بمجرد تغيير صفة الحيازة على الشيء من ناقصة الى كاملة بنية تملكه وذلك عن طريق أي سلوك يدل على أن الأمين اعتبر المال الذي إئتمن عليه مملوكا له يتصرف فيه تصرف المالك ، ولا يشترط خروج المال بالفعل من حيازته بناء على التصرف الذي أوقعه . فقد يكون تصرف إيجابي بنقل الشيء الذي في حوزته الى حيازة شخص عن طريق البيع مثلاً ، وتارة يكون تصرف سلبي بالامتناع عن رده الى صاحبه رغم طلبه ، فأى سلوك مادي كاشف عن نية الخيانة تتحقق به الجريمة فجوه السلوك الإجرامي المحقق لهذه الجريمة هو إضافة الأمين الشيء موضع حيازة الى ملكه لذلك قضى بأن تاريخ اليوم الذي يظهر فيه إحصار المتهم عن الدفع إلا إذا اتضح بطريقة قطعية أن الاختلاس ارتكب في وقت آخر فلا ينقص الحكم المذكور فيه تاريخ الواقعة على هذه الصفة ③ .

#### ٢) عدم تصور الشروع في خيانة الأمانة :-

جريمة خيانة الأمانة من الجرائم التي لا يعاقب القانون الشروع فيها ، وذلك لأنها من قبيل الجنح التي لم يحدد المشرع عقوبة فيها ويدل ذلك من سياق نص المادة (٣٦) من قانون العقوبات .

① نقض مصري ١٩٢٩/١١/١٤ مجموعة القواعد القانونية ج ١ رقم ٣٢٥ ص ٢٧٠

② نقض مصري ١٩٤٥/٢/١٩ مجموعة القواعد القانونية ج ٦ رقم ٥٠٦ ص ٦٥٠

③ نقض مصري ١٩٠٣/١١/١٤ المجموعة الرسمية س ٥ رقم ٧٣ ص ١٣٩

والبتي تنص على أنه " يحدد القانون الجرح التي يعاقب عليها الشروع فيها ، وهناك اتفاق بين الفقه والقضاء على أن الشروع في هذه الجريمة غير وارد فالفعل في خيانة الأمانة إما أن يكون كامل أو لا يكون أصلاً ، وذلك لأن المالك في خيانة الأمانة بين يدي الأمين ولا يوجد عائق مادي يحول دون تملكه إياه فالإرادة والتفويض غير قابلين للفصل ① .

### المطلب الثالث

#### الركن المعنوي في جريمة خيانة الأمانة

تعتبر جريمة خيانة الأمانة جريمة عمدية ، فالركن المعنوي فيها صورة القصد الجنائي ، ولا يكفي لتحقيق هذا الركن أن يتوافر القصد العام وإنما يجب أن يتحقق إلى جانب ذلك القصد الجنائي .

#### أولاً : القصد الجنائي العام :-

يتطلب القصد الجنائي العام عنصرين هما العنصر العام وعنصر العلم يجب أن يتوافرا في الجاني ، و أن تتجه أرائته إلى ارتكاب الفعل المكون لها وإلى تحقيق نتيجته .

لهذا قضى بأن القصد الجنائي في جريمة خيانة الأمانة لا يتحقق إلا إذا انصرفت نية الجاني إلى التصرف في الشيء المسلم إليه بناءً على عقد من عقود الأمانة ، كما لو كان مالكاً له إضراراً بالمجنسي عليه ② .

فبالنسبة للعلم فيتوجب أن يعلم الجاني أن المال الذي اختلسه أو أو بدده أو استعمله استعمالاً استنزف به قيمته مملوك للغير ③ .

① جارو ج ٦ الفترة ، ٢٦١٥

② نقض مصري الطعن رقم ١٥٠٧ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٠/١٢/٢٧

③ الدكتور/ حسنين عبيد ، ص ٣٤٧

وأنه يجب أن يكون حاصل على المال بمقتضى عقد من عقود خيانة الأمانة ، ومعنى ذلك تكون الحيابة ناقصة على ذمة مالكة أو حائزه ، فيده عليه يد أمين وليس يد مالك .

ولا بد لتوافر القصد الجنائي أن يكون هناك اتجاه للإرادة إلى ارتكاب الفعل الذي تقع به الجريمة وإلى تحقيق نتيجته ، أي إرادته إلى اختلاس المال أو تبديده أو استعماله وإلى ما يترتب عليه من ضرر محقق أو محتمل فلا تقع الجريمة تحت الإكراه .

#### ثانياً : القصد الجنائي الخاص " نية التملك " :

يرى معظم الفقهاء بالاضافة إلى أحكام القضاء إلى أن جريمة خيانة الأمانة تتطلب ضرورة توافر القصد الخاص أي نية التملك وحرمان صاحبه منه بالتصرف فيه تصرف المالك لأنه لا محل للمعايير بين جريمة خيانة الأمانة من جانب وجرائم سلب مال الغير الأخرى ، وبالذات السرقة والاحتيال ، ومن جانب آخر فكلها ترجع إلى أصل واحد وجميعها قصد واحد هو إرادة تملك مال الغير وحرمان صاحبه منه ① .

#### المطلب الرابع :

#### العقوبة في جريمة خيانة الأمانة

#### مقدار العقوبة :

حدد المشرع لتلك الجريمة عقوبة الحبس أو الغرامة ( مادة ٤٠٤/١ عقوبات ) أي الحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تتجاوز ثلاث سنوات ( م ٦٩ عقوبات ) ولا عقاب على الشروع في خيانة الأمانة لأن الفعل

---

① الدكتور/ حسنين عبيد ، ص ٣٤٧ ، جرائم الاعتداء على الأشخاص والأموال ص ٥٨٥ ط ١٩٨٥

أما أن يقع تماماً أو لا يقع كما أنه لا توجد ظروف مشددة لتلك الجريمة ، علاوة على أن المشرع لم ينص على الوضع تحت مراقبة الشرطة في حالة العودة ، كما فعل في جريمة السرقة ( م ٣٩٣ عقوبات ) ، وجريمة الاحتيال ( م ٣٩٩ / ٣ عقوبات اتحادي ) .

### قيود رفع الدعوى :-

نصت المادة ١/١ من قانون الاجراءات الجزائية على أنه ( لا يجوز رفع الدعوى الجزائية في الجرائم التالي إلا بناء على شكوى خطية أو شفوية من المجني عليه أو ممن يقوم مقامه قانونياً :

- السرقة والاحتيال وخيانة الأمانة وإخفاء الأشياء المتحصلة منها ، إذا كان المجني عليه زوجاً للجاني أو كان أحد أصوله أو فروعه ولم تكن هذه الأشياء محجوزاً عليها قضائياً أو إدارياً أو منتقلة بحق لشخص آخر .. ) ويعتبر حكم هذا النص خروجاً على القواعد العامة التي تقضي بأن النيابة العامة بوصفها ممثلة للمجتمع هي المختصة دون غيرها في تحريك ورفع ومباشرة الدعوى الجزائية ، ولا يتوقف ممارسة اختصاصها على ارادة المجني عليه ، والحكمة من ذلك هي المحافظة على كيان الأسرة وكذلك الأواصر العائلة التي تربطه بالمجني عليه ، إذ يخشى المشرع أن يؤدي رفع الدعوى في تلك الحالات إلى حدوث أضرار بالمجني عليه تفوق الفائدة التي تعود عليه من إقامة الدعوى ، لذا ترك له تقدير له مدى ملاءمة رفع الدعوى من عدمه .

وقد أجاز المشرع للشاكي أن يتنازل عن شكواه في أي وقت قبل أن يصدر حكم بات فيها .

## الفصل الثاني

### الإطار العملي في جريمة خيانة الأمانة أو الدراسة الميدانية

بعد الانتهاء من بحث هذه الجريمة وفق الإطار النظري أو القانوني نتجه الآن للبحث الميداني في هذه الجريمة وسوف أتعتمد في هذا البحث على دراسة ميدانية احصائية لجريمة خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي لسنة ٢٠٠٤ م ، وسوف أتناول ذلك في مبحثين الأول يتناول حجم جريمة خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي ثم في مبحث ثاني حجم جريمة خيانة الأمانة في الفترة من عام ٢٠٠١ م إلى منتصف عام ٢٠٠٣ م .

### المبحث الأول

#### حجم جريمة خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي

أولاً : إجمالي جرائم خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي : -

١ . مقارنة أعداد الجرائم المسجلة : -

#### جدول (١)

مقارنة أعداد ونسبة التغيير السنوي لجرائم خيانة الأمانة من عام ٢٠٠١ م إلى منتصف عام ٢٠٠٣ م في إمارة أبوظبي :

التغيير السنوي عامي ٢٠٠٢-٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠١	السنوات
٢٩١	٢٥٢	٣٨٢	٩١	الجرائم المسجلة
نسبة التغيير + ٣١٩.٧ %				خيانة الأمانة

① راجع دراسة ميدانية لجرائم خيانة الأمانة والاختلاس في إمارة أبوظبي من عام ٢٠٠١ ولغاية منتصف عام

٢٠٠٣ ص ٢٥ .

وبالتدقيق في الجدول نجد الآتي :-

١ . يتبين من بيانات الجدول الزيادة السنوية في عدد جرائم خيانة الأمانة عام ٢٠٠٢م بمعدل ( ٢٩١ ) قضية بزيادة عن عام ( ٢٠٠١ ) شكلت نسبة ( ٣١٩,٧ % ) .

٢ . يدل هذا الارتفاع في عدد جرائم خيانة الأمانة خلال عامين على خطورة المشكلة في إمارة أبوظبي وهو ما يؤثر سلباً على إهدار الأمانات وخيانة الثقة التي وضعها أصحاب الأموال لدى الأشخاص الآخرين وتنعكس أضرارها على الائتمان الخاص الذي يجب أن تسوده الثقة والاطمئنان .

٣ . والسبب في ارتفاع عدد جرائم خيانة الأمانة بالمقارنة مع جرائم الاختلاس لتدخل المشرع الإماراتي بتشديد عقوبة الاختلاس فهي جنائية عقوبتها السجن المؤقت من ( ٣ - ١٥ سنة ) بخلاف جريمة خيانة الأمانة التي تقع تحت مظلة الحبس أو الغرامة .

ثانياً : التوزيع النسبي لجرائم خيانة الأمانة في أبوظبي :-

جدول ( ٢ )

التوزيع النسبي لجرائم خيانة الأمانة حسب مكان تسجيل الجريمة والسنوات :

من ٢٠٠٢/١/١ م إلى ٢٠٠٢/٦/٣٠ م		٢٠٠٢		٢٠٠١		السنوات
النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	مكان تسجيل الجريمة
٪ ٨٤,٩	٢١٤	٪ ٨٤,٩	٣٢٤	٪ ٤٩,٣	٥٤	أبو ظبي
٪ ١٤,٣	٣٦	٪ ١٤,٨	٥٦	٪ ٣٦,٤	٣٣	العين
٪ ٠,٧	٢	٪ ٠,٢	٢	٪ ١٤,٣	١٣	طريف
٪ ١٠٠	٢٥٢	٪ ١٠٠	٣٨٢	٪ ١٠٠	٩١	المجموع

المؤشرات تدل أن هناك ارتفاع واضح في عدد جرائم خيانة الأمانة في مدينة أبوظبي

① راجع دراسة ميدانية لجرائم خيانة الأمانة والاختلاس في إمارة أبوظبي م ص ٢٧ .

كما تدل المؤشرات إلى ازدياد وتضاعف عدد الجريمة في مدينة العين بنسبة زيادة ( ٦٩,٦% ) أما مدينة طريف فقد كانت النسبة ضئيلة جداً وتميل إلى الانخفاض بنسبة سنوية تقدر بـ ( ٨٤,٦% ) بين عامي ( ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ ) والسبب الرئيسي لهذا الارتفاع في مدينة أبوظبي يرجع لكونها عاصمة الدولة واعتبارها مركز تجاري وصناعي أساسي لدولة الإمارات .

ثانياً : اجمالي قيمة الأموال المستحقة للمجني عليهم : =

### جدول ( ٣ )

توزيع قيمة الأموال المستحقة للمجني عليهم بجريمة خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي حسب السنوات :

السنوات	٢٠٠١ م	٢٠٠١ م	من ٢٠٠٢/١/١ م إلى ٢٠٠٢/٦/٣٠ م
قيمة الأموال	٥٣,١٨٨,٧٦٧	٦,٢٣٧,٣٧٩	١٠,٣١٧,٩٨٥

نلاحظ من الأرقام المشار إليها أعلاه الآتي : -

- قيمة الأموال المستحقة للمجني عليهم بجرائم خيانة الأمانة تضاعفت من عام ٢٠٠١ م إلى عام ٢٠٠٢ م بثمانية أضعاف ، واستمرار الزيادة إلى منتصف عام ٢٠٠٣ م .
- يرجع السبب في زيادة قيمة الأموال محل جريمة خيانة الأمانة من عام ٢٠٠١ م حتى عام ٢٠٠٣ م إلى ارتفاع عدد قضايا خيانة الأمانة .



### المبحث الثالث

حجم جريمة خيانة الأمانة من عام ٢٠٠١م إلى عام ٢٠٠٣م

١. المجني عليه ( الشاكي ) :-

أ صفة المجني عليه :

التوزيع النسبي للمجني عليهم بجريمة خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي حسب الصفة والسنوات :

المجموع	النصف الأول عام ٢٠٠٢م		عام ٢٠٠١م		عام ٢٠٠١م		السنوات صفة المجني عليه
٧٤	% ٩.٥	٢٤	% ١٠.٩	٤٢	% ٨.٧	٨	الشركات
٦٥	% ١٠.٧	٢٧	% ٧.٢	٢٧	% ١٢.٣	١١	المؤسسات الخاصة
٣	-	-	% ٠.٥	٢	% ١	١	البنوك
٤٧	% ٦.٣	١٦	% ٤.٤	١٧	% ١٥.٣	١٤	مكاتب تأجير السيارات
٣١	% ٥.١	١٣	% ٤.١	١٦	% ٢.٣	٢	المحلات التجارية والمطاعم
٥٠٥	% ٦٨.٣	١٧٢	% ٧٢.٨	٢٧٨	% ٦٠.٣	٥٥	الأشخاص العاديين
٧٢٥	% ١٠٠	٢٥٢	% ١٠٠	٣٨٢	% ١٠٠	٩١	المجموع

يتضح من هذا الجدول أن الأشخاص العاديين احتلوا المرتبة الأولى كضحايا لجريمة خيانة الأمانة حيث بلغت نسبتهم ( ٦٠,٤ % ) عام ٢٠٠١م و ( ٧٢,٧ % ) عام ٢٠٠٢م ثم تلاهم مكاتب تأجير السيارات والمؤسسات الخاصة والشركات التجارية في حين تقل نسبة المحلات التجارية والبنوك .

ثم المواد الغذائية ( ١٦,٢ % ) والوكالات التجارية ( ١٤,٨ % ) وأقل نسبة خدمات حقول النفط ( ٤ % ) من اجمالي أعداد الشركات المجني عليها .

ب . يلاحظ من نفس الجدول :

زيادة معدلات قضايا خيانة الأمانة التي تتعرض لها الشركات التجارية بمختلف نشاطاتها ، فالتجارة العامة بلغت نسبة الزيادة السنوية بين عامي ٢٠٠١م - ٢٠٠٢م ( ١٠٠٠ % ) والمقاولات ( ٨٠٠ % ) والوكالات التجارية ( ٢٥٠ % ) ، وهذا ينسجم مع ما جاء بالجدول ( ١ ) الزيادة السنوية لمعدلات جرائم خيانة الأمانة خلال نفس الفترة .

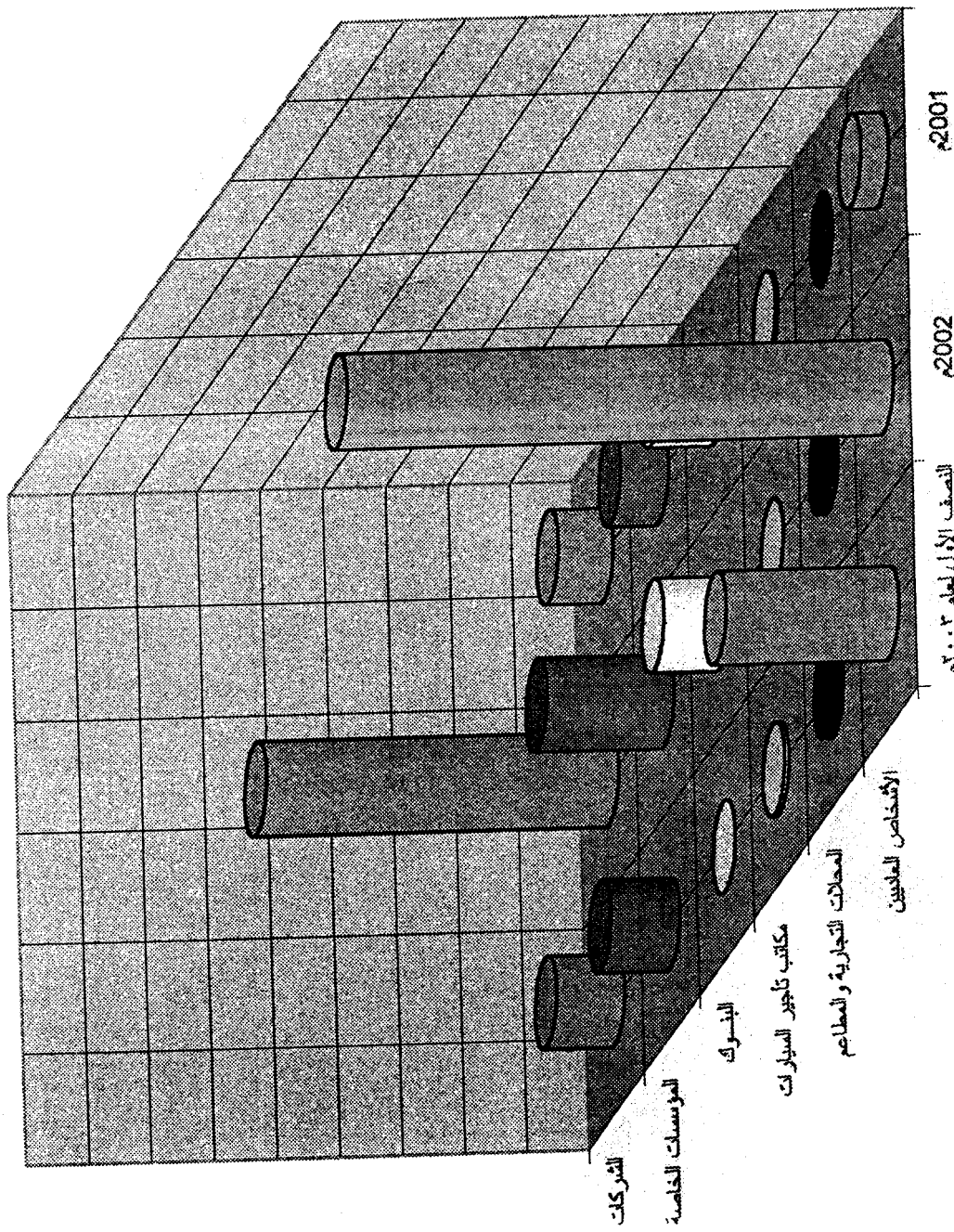
٢ . قيمة الأموال المستحقة للمجني عليهم بجريمة خيانة الأمانة :

توزيع قيمة الأموال المستحقة عليهم بجريمة خيانة الأمانة في إمارة أبوظبي حسب صفة المجني عليهم والسنوات :

السنوات	عام ٢٠٠١م	عام ٢٠٠١م	النصف الأول عام ٢٠٠٢م
الشركات	١,٧٦٢,٨٤٩	١١,٢٩٣,٧١٤	٢,١٨١,٦٣٨
المؤسسات الخاصة	١,٥١٥,٦٢١	٤,٠٥٤,٦٦٩	٢,١٨١,٣١١
البنوك	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٨٣,٥٠٠	-
مكاتب تأجير السيارات	٩٤٠,٠٨٠	١٠,١٥٠	١٤٤,٦١٤
المحلات التجارية والمطاعم	-	٢١٩,٥٥٠	٢٥٦,٦٥٠
الأشخاص العاديين	٨٦٤,٨٢٩	١٧,٥٢٧,١٨٤	٥,٥٥٣,٧٧٢
المجموع	٦,٢٣٧,٣٧٩	٥٣,١٨٨,٧٦٧	١٠,٣١٧,٩٨٥

١ . يتبين من الجدول أن الأشخاص العاديين جاء ترتيبهم الأول من بين المجني عليهم في جرائم خيانة الأمانة بقيمة الأموال محل الجريمة في الفترة من ٢٠٠١م وحتى نهاية منتصف عام ٢٠٠٣م حيث بلغت اجمالي الأموال المستولى عليها ( ٢٣,٩٤٥,٧٨٥ ) درهم ثم قطاع البنوك

## قيمة الأموال المستحقة للمعني عليهم بجزية خيالة الأمانة



الشركات  
المؤسسات الخاصة  
البنوك  
مكاتب تأجير السيارات  
المحلات التجارية والمطاعم  
الأشخاص العاديين



٢ . يفيد مؤشر الجدول إلى ارتفاع معدل الزيادة السنوية بقيمة الأموال المستحقة للمجني عليهم بجرائم خيانة الأمانة ( ٧٥٢% ) من عام ٢٠٠١م إلى عام ٢٠٠٢م واستمرار تصاعد هذه النسبة بالزيادة خلال النصف الأول من عام ٢٠٠٣م مقارنةً مع عام ٢٠٠٣م مقارنةً مع عام ٢٠٠٢م مقارنةً مع عام ٢٠٠١م .

٣ . كما يلاحظ أن قيمة أموال البنوك محل جريمة خيانة الأمانة عام ٢٠٠٢م قد تضاعفت عشرة مرات عن مثلتها عام ٢٠٠١م وأموال الشركات التي تم الاستيلاء عليها من قبل الجناة تضاعفت إلى عشرة مرات ، والمؤسسات التجارية تضاعفت أربعة مرات عن مثلتها عام ٢٠٠١م .

٤ . تسدل المؤشرات والاحصائيات السابقة إلى خطورة جريمة خيانة الأمانة على أموال القطاع المصرفي والبنوك على الرغم من قلة عددها ( ٣ ) قضايا خلال عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢م .

٥ . لا تكفي العقوبة المنصوص عليها في قانون العقوبات بل لابد من تشديدها .

## النتائج والتوصيات

### أولاً : النتائج :

خلصت هذه الدراسة إلى بعض النتائج التي تلخص في الآتي :

- ١ . هناك طفرة وتطور علمي وتعتبر جريمة خيانة الأمانة من جرائم الأموال الخطيرة التي تتطلب من المشرع إعادة النظر فيها وتشديد العقوبة ، وذلك لأنها تمس الفرد والمجتمع والوظيفة العامة .
- ٢ . تتكون هذه الجريمة من ثلاثة أركان ' ركن مفترض - ركن مادي وركن معنوي ' .
- ٣ . لا تقوم هذه الجريمة إلا بناءً على عقد من عقود الأمانة المعروفة وهي الوديعة - الاجارة - الرهن - عارية الاستعمال والوكالة ' .
- ٤ . يتطلب الركن المادي ثلاث أوضاع هي صورة متمثلة في الاختلاس - التبديد والاستعمال ، ثم الضرر في هذه الجريمة في القصد العام الجنائي والمتمثل في العلم والارادة .
- ٥ بالرجوع إلى الجانب العلمي من الدراسة اتضح زيادة في حجم جريمة خيانة الأمانة في فترة الدراسة الممتدة من عام ٢٠٠١م وحتى منتصف عام ٢٠٠٣م في إمارة أبوظبي .
- ٦ . بينت الدراسة أن غالبية جرائم خيانة الأمانة قد سجلت في مدينة أبوظبي حيث تضاعفت جريمة خيانة الأمانة سبع مرات وشكلت نسبة ( ٥٢٠% ) .
- ٧ . تبين من الدراسة أن جريمة خيانة الأمانة تضاعفت وتزايدت قيمة أموال المجني عليه فيها ، أي الأموال محل الجريمة حيث بلغت ثماني أضعاف عام ٢٠٠١م ( ٦,٢٣٧,٣٧٩ ) درهم .

٨ . من نتائج الدراسة العملية تبين أن أعلى نسبة لقيمة الأموال المختلسة بجرمة خيانة الأمانة كانت ترجع للبنوك حيث بلغت ( ٢٠٨٣٥٠٠ ) درهم ، تليها الشركات التجارية الخاصة حيث بلغت ( ١٥٠٢٣٨٠٢٠١ ) درهماً ، ثم المؤسسات التجارية حيث بلغت ( ٧٠٧٥١٠٦٠١ ) درهم ، وأخيراً الأفراد العاديين .

### ثانياً : التوصيات :

لقد خلصنا من هذه الدراسة بمجموعة من التوصيات وذلك بناء على النتائج التي تربت بعد الدراسة وهي كالآتي :

١ . لا بد من إعادة النظر في العقوبة بالنسبة لجرمة خيانة الأمانة ، حيث لا بد من تشديد العقوبة نظراً لكونها تمس الفرد والمجتمع ولخطورتها على المال العام والخاص على حد سواء .

٢ . من واقع الدراسة العملية لا بد من الزام الشركات التجارية والمؤسسات وكل من يمارس نشاطاً استثمارياً بضرورة التقيد بالأصول المحاسبية القانونية السليمة .

٣ . لا بد من ايجاد الضمانات القانونية التي تلزم أمناء الصناديق والمخازن مندوبي المبيعات في القطاعين الخاص والعام بتأمين ما في عهدهم من أموال .

٤ . ايجاد الآليات المناسبة لضبط سلوكيات الأشخاص الذين يعملون أمناء صناديق والمخازن في الشركات ، وعدم الاكتفاء بشهادات حسن السير والسلوك .

٥ . تفعيل الرقابة على الشركات التجارية وذلك للتأكد من مدى تقيدها بتعيين مراجع أو أكثر للحسابات خاصة تلك الملزمة قانوناً بذلك .

٦ . تفعيل برامج الاحصاء باستخدام أجهزة الحاسوب وتطوير أساليب جمع البيانات الخاصة بالجرائم من واقع سجلات البلاغات في مراكز الشرطة .

هذه بعض التوصيات التي أردنا توضيحها بالنسبة لجرمة خيانة الأمانة .

## المراجع والمصادر العلمية

أولاً : الكتب والمراجع العلمية : -

- ١ . الدكتور / أحمد أمين - شرح قانون العقوبات ، مكتبة النهضة .
- ٢ . الدكتور / أحمد شوقي أبو خطوة - شرح قانون القوبات الاتحادي .
- ٣ . الدكتور / جودة حسين جاد - قانون العقوبات الاتحادي الخاص بجرائم الأموال  
كلية شرطة دبي .
- ٤ . الدكتور / حسن صادق المرصفاوي - قنون العقوبات الخاص ، منشأة المعارف الإسكندرية
- ٥ . الدكتور / حسن صالح عبيد - دروس في قانون العقوبات
- ٦ . الدكتور / رؤوف عبيد - شرح قانون العقوبات في جرائم الأموال
- ٧ . الدكتور / سامح السيد جاد - شرح قانون العقوبات الخاص بجرائم الأموال
- ٨ . الدكتور / عبد الرزاق السنهوري - شرح قانون اثبات المعاملات المدنية
- ٩ . الدكتور / عمر السعيد رمضان - الوجيز في شرح قانون العقوبات - دار النهضة  
العربية القاهرة
- ١٠ . الدكتور / فوزية عبد الستار - شرح قانون العقوبات القسم الخاص - دار النهضة  
العربية ، ٢٠٠٠ .



- ١١ . الدكتور / مأمون محمد سلامة — قانون العقوبات الخاص
- ١٢ . الدكتور / محمود نجيب حسني — شرح قانون العقوبات الخاص ، دار النهضة
- ١٣ . الدكتور / محمد مصطفى القللي — شرح قانون العقوبات .

#### ثانيا : الدوريات : —

- ١ . مجلة المحاماة — العدد ( ٥١ ) .

#### ثالثا : الدراسات : —

- ١ . دراسة ميدانية لجرائم خيانة الأمانة والاختلاس في إمارة أبوظبي من عام ٢٠٠١م ولغاية منتصف عام ٢٠٠٣م .

#### رابعا : القوانين : —

- ١ . قانون العقوبات الاتحادي ( جرائم الأموال ) .
- ٢ . القانون العربي .
- ٣ . قانون المعاملات المدنية رقم ( ٣٥ ) لسنة ١٩٨٥م .
- ٤ . أحكام المحكمة الاتحادية العليا في أبوظبي .
- ٥ . أحكام محكمة التمييز في دبي .
- ٦ . أحكام محكمة أبوظبي الاستئنافية .

